



**워싱턴 한인 천주교회**  
**ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH**  
 17615 Old Baltimore Rd. Olney, MD 20832



<b>Donut King</b> 그 시절 그 맛, 도넛 3727 University Blvd. Kensington, MD (301)949-3464	<b>K Auto Service</b> 김태은베드로 13310 New Hampshire Ave, Silver Spring MD (301)384-5046	<b>성당 신용조합</b> @워싱턴한인천주교회 예금보유한도 \$250,000 저렴한 자동차 용자 (New&Used) 개인 신용대출과 저금 (301)774-8191	<b>소아치과</b> Olney Pediatric Dentistry Jenny Rhee, DDS OlneyPediatricDentistry.com Olney, MD (301)329-3309	<b>SALADMASTER</b> 80년 전통의 세계 최고의 조리도구 Change your cookware Free cooking class (410)245-1151
<b>AG 에어컨&amp;히팅</b> 가정용 수리/설치 Rebates&Financing Available BGE, Pepco, Potomac Edison, Washington Gas (301)208-0800	<b>정문기&amp;정선화보험</b> 메다케어, 오바마 & 그룹 건강보험 생명, 연금, 교육보험, 롱텀케어플랜 (703)598-3316 (703)862-5395	<b>JCA Primary Care</b> 이백철 내과 아침 일찍 여는 병원 12401 Middlebrook Rd. Germantown, MD 진료시간 6:30AM-4:00PM (240) 203-8820	<b>김창용 발병원</b> Kim Podiatry 건강한 발걸음, 행복한 하루 Rockville, MD O (240)206-6274	
<b>리아꽃집</b> 이은정리아 장례식, 결혼식, 각종 외환 www.leasflowershop.com W (301)635-9660 C (301)537-6625	<b>Carom 한국 당구장</b> 3쿠션/4구 당구대 챌린지(VA) 롯데 마트 옆 13939 Metrotech DR. (703)987-9227	<b>Greenway Lending</b> (subsidiary of Insta Mortgage, Inc.) Danny Kim/Regional VP NMLS #29351 Email: Danny@GWMendis.com C (301)509-9999	<b>고소희 꽃 집</b> 결혼식, 장례식, 꽃 전문 2230 George C Marshall Dr. (301)384-5299 (240)426-0100	<b>베스트 간판</b> BEST SIGN USA.com 각종 간판주문 제작 설치 및 수리 (301)490-6252 (703)887-1515
<b>맹일민 메디케어</b> Part A & B 신청 무료 Part C & D, MediGap (240)381-2646	<b>메디케어</b> 메디케이드 오바마 케어 (571)263-1033 박수미 미카엘라	<b>모커리 척추 병원</b> 엘리엇 시티 전문 마사지사 치료를 돕습니다. 문지윤 (410)480-0083	<b>Sung Hwang &amp; Kim LLP</b> 성 황 & 김 합동법률사무소 MD VA DC 교통사고 전문 변호사 클레어 양 사무장 (443)832-3312 (410)772-2324	
<b>Royal Western</b> 김성일 페레올로 크레딧 카드 서비스 (703)400-7100	<b>백운기(아오스딩)치과</b> Rockville Office AugustinePaikDental.com (301)231-5858	<b>KOHO</b> KOREAN HOME 손영석 도미니코 최상의 BBQ/ Arundel Mills 예약 (443)812-4221	<b>State Farm</b> 엘리스 권(사비나) 에이전트 차보험, 집보험, 자동차 론 생명보험, 은퇴계획 (410)461-3277	<b>유스티노 한</b> Euro Motor Cars Bethesda, MD C (703)855-8710 O (301)215-5491
<b>샘 김 부동산</b> Four Star Group 김샘 사무엘 (301)466-9073	<b>편한나라 척추신경</b> 민혁기 바실리오 교통사고, 어깨, 목, 허리통증, 등 락빌 (301)279-6960 엘리엇시티(410)480-2331	<b>최근봉 &amp; 고유라</b> 척추 신경 Choi & Koh Chiropractic 교통사고, 목, 허리 통증병원 5946 Hubbard Dr. (301)984-7700	<b>목.어깨.허리통증.구안외사</b> 신성복바오로 한의사 교통사고환영 각종 보험 문의 환영 예약 (301)500-5919 (714)469-3232 (24시간)	<b>미 뷰티 메드 스파</b> 한국인 NP 보톡스, 마이크로 니들링 락빌 (301)500-0214 (문자 가능)
<b>공인 회계사</b> 김영만 마태오 연방세무사 세금보고, 회계장부 정리 (301)717-7666	<b>공인 회계사</b> 사무엘 김 (301)641-7237 (301)309-0313	<b>김익재 내과</b> 김익재 프란치스코 Rockville Office (301)230-9893	<b>델타 오토바디</b> 강민규 마르고 약장이전 12267 Nebel St. (301)792-0750	<b>스마트 치과</b> 원장: 김익정(레이첼) Ellicott City Office 예약(410)740-1484 smartdentalmd@gmail.com
<b>척추사랑</b> 이영훈 마르고 교통사고/척추신경/ 손발 전문 통증병원 락빌 (301)231-7588 센터빌 (703)429-4622	<b>김연환베드로부동산</b> Maryland Pro Realty 메릴랜드 전문 부동산 회사 O (301)340-6100 C (301)466-7733	<b>일등 부동산 뉴스타</b> 강민규 마르고 모든 부동산 문의하세요 (301)792-0750	<b>HYUNDAI</b> 현대 클라크스빌/ Antwerpen Clarksville 12440 Auto Dr, Clarksville Tony Sohn(410)855-5336	
<b>카디오케어 심장내과</b> Chevy Chase/ Rockville/ Germantown office info@cardiocarellc.com (301)656-5050	<b>PORSCHE</b> 포르쉐 실버스프링/PORSCHE SILVER SPRING 3131 Automobile Blvd., Silver Spring 이경복 보너파시오 O (240)293-9278 / C (240)481-2471	<b>필립 장의사(Philip)</b> Rinaldi Funeral Service 본당 신자들을 위한 특별 할인 요금 제공 O (301)585-4050 F (301)585-4052	<b>마당 레스토랑</b> 최용하 프란치스코 족발 보쌈 감자탕 12300 Wilkins Ave (301)881-8880	

제2647호 / 가해

사순 제 5주일

[2026. 03. 22]

**입당송** 하느님, 제 권리를 찾아 주소서. 불충한 백성에게 맞서  
제 소송을 이끌어 주소서. 거짓되고 불의한 자에게서  
저를 구해 주소서. 당신은 저의 하느님, 저의 힘이시옵니다.

**제1독서** 예제 37,12-14

**화답송** ◎ 주님께는 자애가 있고 풍요로운 구원이 있네.



◎ 깊은 구렁 속에서, 주님, 당신께 부르짖나이다. 주님, 제 소리를  
들어 주소서. 애원하는 제 소리에 당신 귀를 기울이소서. ◎

◎ 주님, 당신이 죄악을 헤아리신다면 주님, 감당할 자 누구이리까?  
당신은 용서하는 분이시니, 사람들이 당신을 경외하리이다. ◎

◎ 나 주님께 바라네. 내 영혼이 주님께 바라며 그분 말씀에 희망을 두네.  
내 영혼이 주님을 기다리네. 파수꾼이 새벽을 기다리기보다  
이스라엘이 주님을 더 기다리네. ◎

◎ 주님께는 자애가 있고, 풍요로운 구원이 있네.  
바로 그분이 이스라엘을 모든 죄악에서 구원하시리라. ◎

**제2독서** 로마 8,8-11  
◎ 길ियो 진리요 생명이신 그리스도님,  
찬미받으소서.  
○ 주님이 말씀하신다. 나는 부활이요 생명이다.  
나를 믿는 사람은 영원히 죽지 않으리라.

**복음환호송**  
◎ 길ियो 진리요 생명이신 그리스도님,  
찬미받으소서.

**복음** 요한 11,1-45

**영성체송** 주님이 말씀하신다. 살아서 나를 믿는  
모든 사람은 영원히 죽지 않으리라.

**성가** 입당 489 봉헌 511 / 512  
성체 155 / 167 파견 280

**다음주 성경말씀**  
제1독서 이사 50,4-7  
제2독서 필리 2,6-11  
복음 마태 26,14-27,66

“ 이리 나와라 ”

오늘의 말씀은 우리를 한 장면 앞으로 이끕니다. 닫혀 있는 무덤,  
그리고 그 앞에 서 계신 예수님. 예제키엘 예언자는 “너희 무덤을  
열겠다.”는 하느님의 약속을 전하고, 예수님께서서는 침묵을 깨며 외  
치십니다. “라자로야, 이리 나와라!”

이 외침은 단지 죽은 이를 살리기 위한 말씀이 아닙니다. 지금 이  
순간, 우리를 향한 부르심입니다. 무덤은 멀리 있지 않습니다. 우리  
안에도 있습니다. 반복되는 죄, 풀리지 않는 상처, 마음 깊이 자리  
잡은 두려움과 체념. 겉으로는 살아가지만, 안에서는 이미 멈춰 버  
린 상태. 바로 그곳이 우리의 무덤입니다.

그런데 주님의 기적은 여기서 끝나지 않습니다. “이리 나와라” 다  
음에 이어지는 말씀이 있습니다. “그를 풀어 주어 걸어 가게 하여라.”

주님께서서는 우리를 단지 일으켜 세우는 데서 멈추지 않습니다.  
우리의 손과 발을 묶고 있던 것을 풀어, 다시 걷게 하십니다. 다시  
살아가게 하십니다.

그래서 우리는 피할 수 없는 질문 앞에 서게 됩니다. “지금 나를  
붙잡고 있는 것은 무엇인가?” 그리고 동시에 두려웁니다. 나를 향한  
주님의 음성, “이리 나와라.”

사순 시기, 우리는 선택의 자리에 서 있습니다. 여전히 무덤 안에  
머무를 것인가, 아니면 그 음성에 응답하여 밖으로 나아갈 것인가.  
한 걸음 내딛는 순간, 부활은 이미 시작됩니다.

박문성 마태오 사제

† 미사 시간

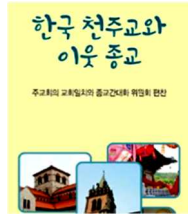
**토요일** 18:00 청년  
**주일** 08:00  
09:45 영어  
11:00 교중  
12:30 주일학교  
**평일** 19:30 화-금요일  
09:30 수-목요일

고해성사 매 미사 20분 전  
영어고해성사 매주일 영어미사 후  
유아세례 매월 셋째주(토) 오후 2시/영어가능  
병자성사 병자 영성체 위독하기 전 연락  
혼인 성사 6개월 전 신청(혼인교리 필수)  
장례 예식 연령회장님 | 사무실 문의

○ 주임신부 박문성 마태오  
○ 부주임 최철연 스테파노  
○ 사목회장 정효성 디모테오  
mickie0416@gmail.com  
○ 연령회장 조명철 베드로  
(240)354-5502  
○ 사무실 (301)260-1981  
www.standrewkim.org  
sakoffice@gmail.com

### 34. 민간 신앙에서 터부시하는 것을 신자들도 조심해야 하나까?

“하느님께서 깨끗하게 만드신 것을 속되다고 하지 마라”  
(사도 10,16)



우리는 일상 속에서 알게 모르게 ‘터부(taboo)’를 접하며 살아갑니다. 장례식에 다녀온 뒤 소금을 뿌리거나, 특정 날에는 이사를 피하는 풍습처럼, 분명한 이유를 설명하기는 어렵지만 왠지 마음이 걸려 따르게 되는 것들입니다. 이러한 금기는 단순한 미신이라고보다, 공동체를 보호하고 질서를 유지하려는 오래된 문화적 장치였습니다.

특히 무속 전통에서는 세상을 ‘깨끗함’과 ‘더러움’으로 나누는 이원론적 관점 속에서, ‘부정(不淨)’을 타지 않는 것이 제사 예식의 성공과 직결된다고 여겼습니다. 출산을 한 여성이나 죽음을 맞이한 집안, 또는 낯선 사람 등은 ‘부정한 상태’로 간주되어 제사에서 배제되기도 했습니다. 그래서 초상집 앞에는 ‘기중(忌中)’이라는 표시를 붙이고, 죽은 이의 물건을 태우거나, 장례를 다녀온 사람에게 소금을 뿌리는 풍습이 생겨났습니다. 또한 낯설거나 꺼림칙한 동물이나 상황을 마주하면 ‘재수가 없다’고 여기거나, 특정 날과 방향을 피하는 태도처럼 금기는 일상 깊숙이 스며들었습니다. 한 사람의 ‘부정’이 마을굿 전체를 망칠 수 있다고 여겨 이를 ‘탈이 났다’ 혹은 ‘빌미’라고 부르기도 했습니다. 이러한 금기는 공동체 전체가 더욱 조심스럽게 행동하도록 만들고, 동시에 집단의 결속력을 강화하는 역할도 했습니다.

흥미롭게도 이러한 모습은 오늘날 미국 사회에서도 다른 형태로 이어집니다. 사다리 밑을 지나가면 불운이 따른다거나, 거울이 깨지

면 7년 동안 재수가 없다는 믿음, 검은 고양이 길 가로지르면 불길하다는 생각 등이 그것입니다. 특히 ‘13일의 금요일’을 꺼리는 문화는 여전히 널리 퍼져 있어, 중요한 일을 미루는 경우도 있습니다. 문화는 달라도, 불확실한 삶 속에서 위험을 피하고자 하는 인간의 마음은 비슷하다는 것을 보여 줍니다.

그러나 그리스도인의 기준은 분명합니다. 예수님께서서는 사람을 더럽히는 것은 밖에서 들어오는 것이 아니라 마음에서 나오는 것이라고 가르치셨습니다. 또한 히브리서의 말씀처럼, 그리스도의 단 한번의 희생으로 우리는 이미 거룩하게 되었습니다(히브 10,14 참조). 이제 더 이상 어떤 날이나 사물, 접촉 자체가 우리를 하느님에게서 멀어지게 할 수 없습니다.

따라서 그리스도인은 터부를 두려워하기보다 자유로워야 합니다. “이것을 하면 재수가 나을까?”를 고민하기보다, “이 선택이 사랑을 키우는가, 이웃에게 도움이 되는가?”를 먼저 물어야 합니다. 우리의 기준은 금기가 아니라 복음이며, 불안이 아니라 사랑입니다. 물론 문화적 관습을 존중하는 태도는 필요하지만, 그것이 우리의 신앙을 대신할 수는 없습니다.

혹시 우리 마음속에도 모르게 자리 잡은 작은 ‘터부’가 있다면, 오늘 사도행전의 말씀을 떠올려 봅시다. 하느님께서 이미 깨끗하게 하신 것을 우리가 다시 두려움으로 묶어 두고 있지는 않은지 돌아보아야 하겠습니다. 신앙인은 불안을 피하려 애쓰는 사람이 아니라, 하느님을 신뢰하며 사랑으로 살아가는 사람입니다. (『한국 천주교와 이웃종교』66-67쪽 참조)

박문성 마태오 사제

### 봉헌금 (3월 10일 - 3월 15일)

교 무 금	6270	감사헌금 익명 3명	2200
주일 봉헌금	5816	불우이웃 익명	100
2차 헌금	2568	부활제대꽃 서석구	200
점심봉사 Rockville	451	김연석	200
합 계	19000	민영자	20
		익명 4명	175
		유지보수 한글학교	1000

### 교무금 (3월 10일 - 3월 15일)

강깊은 1-4	김현수 1-4	서성남 3	정태린 1-6
김광수 3	류은현 3.4	윤용복 1-3	최일지 2.3
김대경 3	민혁기 1-3	이경미 1-3	홍정자 1-12
김덕만 1-4	박철근 3.4	이정호 1.2	황성욱 3
김정수 3.4	백상현 1-12	장항석 1-3	
김정자 3	봉하성 1.2	정충모 1-3	

☞ 주일 봉사자 안내 ☜			
날 짜	미사안내/봉헌	헌금계수 봉사자	점심봉사
3/22	WHEATON	김연석 서종원 최선희	NORBECK 배주국
3/29	반석방	김준우 정대복 석주영	요셉회 비범밖

### 미사지향 (3월 22일)

생	이수동 시몬/이안나	루르드의모후 단원들	
	박철근 바오로	박효숙 로사	
	조재혁 미카엘	송경수 다니엘	
	김은옥 말가리다	연령회 회원들의 건강을 위해	
	이현주 마리아	석창현 토마스	
연	김진숙 베로니카	석레아	
	장우영 안토니오		
	교황 프란치스코	이경옥헬레나	곽홍중요셉
	장주민 발다살 사제	정종면요셉	강정순루시아
	김수창 야고보 사제	이장순세레나	김경준요한비안네스
	정명화 스테파노	이연화엘리사벳	엄영중 필립보
	Donald Bolser	이훈복야고보	이창열
	강홍건요셉	정정옥마리아	김정식 바오로
	김광자요안나	조규혁마태오	
	고요셉	최중선요한	
	김규안로베르토	최수경올리안나	
	김대우요한	김수진레지나	
	김홍범요한	박명례수산나	
	김병서안드레아	송상훈바오로	
	손경준시몬	김화영안드레아	
손재봉필레몬	나화유리타		
양경호세례자요한	손정희세실리아		

### 성주간 전례

☞ 주님 수난 성지 주일 [3월 29일]  
예루살렘 입성 예절과 종묘나무가지 축성 (본당 입당할 때 종묘나무 가지를 가지고 들어가세요.)

☞ 주님 만찬 성 목요일 [4월 2일, 오후 8시]  
수난감실 성체조배

#### 【수난 감실 성체조배 시간표】

오후	10시-11시(목)	제3구역부
	11시-12시	제1구역부
오전	12시-1시(금)	제6구역부
	1시-2시	울뜨레아, 제5구역부
	2시-3시	사목평의회
	3시-4시	레지오 마리아
	4시-5시	Age 그룹
	5시-6시	제2구역부
	6시-7시	제4구역부
	7시-오후3시	개인 성체조배(소성전 앞 표 준비)

☞ 주님 수난 성 금요일 [4월 3일 오후 8시]  
십자가의 길 오후 3시(사제/사목평의회), 7시(청년회)  
단식과 금욕 | 예루살렘 성지 복구를 위한 특별 헌금

☞ 부활성야 성 토요일 [4월 4일 오후 9시]  
사순희생 헌금과 대축일 봉헌금

☞ 주님 부활 대축일 [4월 5일 오전 11시]

### 사순 시기

#### ■ 사순절 십자가의 길(매주 금요일 저녁미사 후)

· 예수그리스도의 고난에 동참 하고, 십자가의 사랑에 감사 드리며 십자가의 길 수난 여정을 함께 합니다.  
· 3/27 성령기도회, 4/3 (3시) 사제/사목평의회, 4/3 (7시) 청년회

#### ■ 판공성사

“모든 신자는 사리를 분별할 나이에 이른 후에는 매년 적어도 한 번 자기의 중죄를 성실히 고백할 의무가 있다.” -교회법 989

보속은 아래 공통보속 중 두가지 이상을 실천하시면 되며, 사순시기 동안 보시는 성사는 사순 판공성사로 인정됩니다.



집중 판공 성사  
3월 29일(주일) 오후 1:30-3:30

- 공통보속
1. 사순특강 참석
  2. 불우이웃 돕기
  3. 십자가의 길
  4. 평일미사 참석

#### ■ 사순절 희생 헌금 모금 (Rice Bowl Operation)

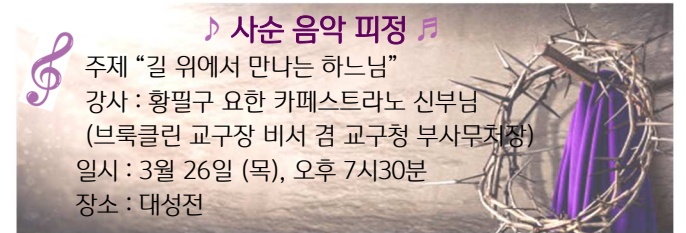
· 기아와 병고에 시달리는 세계 각지의 아동들을 돕기 위한 모금입니다. 사순절 동안 희생을 로비에 마련된 Rice Bowl Operation에 준비해 주시면 감사 하겠습니다.

#### ■ CAN FOOD DONATION

· 가난한 이웃에게 작은 사랑을 실천하는 기부에 많은 관심과 도움 부탁드립니다. 3월 22일(주일)까지 유효기간이 지나지 않은 Can Food를 담아 성당 로비와 소성당 앞에 준비된 Box에 넣어주세요.

#### ■ 33일 봉헌식을 위한 준비

· 봉헌식: 3월 24일(화) 저녁미사 중(주님 탄생 예고 대축일)



### ♪ 사순 음악 피정 ♪

주제 “길 위에서 만나는 하느님”  
강사 : 황필구 요한 카페스트라노 신부님  
(브록클린 교구장 비서 겸 교구청 부사무처장)  
일시 : 3월 26일 (목), 오후 7시30분  
장소 : 대성전

#### ■ 부활 제대꽃 봉헌

부활 제대꽃 봉헌을 원하시는 분은 로비에 비치되어 있는 봉투를 이용하여 사무실에 봉헌해 주세요.

#### ■ 안나회 소식

· 65세 이상 자매님 모임인 안나회에서 정기 총회를 실시합니다. 많은 참석 부탁드립니다.  
· 일시 & 장소: 3월 22일 주일 오후 1시, 안나회방

#### ■ 성모회 소식

· 주일 미사후 성모회에서 성전보수 기금마련으로 펜실베이니아 아미쉬 농장에서 수확한 유정란과 고무마 판매합니다.

#### ■ 부활절 나눔 행사 음식 부스 봉사 단체 모집

부활의 기쁨을 온 공동체와 함께 나누기 위하여 나눔 행사 부스를 운영할 봉사 단체를 모집합니다. 봉사에 참여하는 단체에는 \$150 지원금을 제공합니다.

·모집 부문: 총 4개 음식 부스(떡, 족발과막걸리, 전, 오뎅&떡볶이)  
·운영 방식: 자발적 참여 봉사 (판매 수익 전액 본당 입금)  
·신청 방법: 선착순 접수 (본당 사무실 방문 및 전화)  
·신청 기한: 3월 29일(주일)까지  
·문의: 본당 사무실

#### ■ 성모님의 길, 매주교리·발칸·이탈리아 성지순례단 모집

로사리오 성월을 맞아 성모님과 함께하는 매주교리·발칸·이탈리아 성지순례를 계획하였습니다. 이번 성지순례를 통해 영적 위안과 은총의 신앙 체험을 함께 나누고자 하오니, 참여를 희망하시는 분들은 아래 내용을 참고하여 신청해 주시기 바랍니다.

· 순례일정 : 오스트리아, 슬로베니아, 크로아티아, 보스니아(매주교리), 이탈리아

· 순례기간 : 2026년 10월 11일 주일 - 10월 24일 토요일 (13박 14일)  
· 순례경비 : \$5,750 (25명 이상 기준, 항공·숙박 및 생수·현지 팁 포함)  
불포함 : 호텔 매너 팁, 여행자 보험, 개인 경비 및 식사 시 음료  
· 등록: 3월 29일(주일) 오전 8시, 11시 미사 후/ 마리아 홀 입구  
· 신청비 : \$100 (헌금 또는 수표)  
· 인원 : 26명 (선착순 마감)  
25명 미만 시 순례 경비가 변동될 수 있습니다.  
· 문 의 : 전화정 마리아 (240)620-2916

### ■ 주일 미사 참례자 수계 773명 (3월 15일) / 671명 2월

### 주일 학교

#### ■ 중학생 피정

·일시: 4월 18일~19일 까지  
·대상: 6, 7, 8학년 학생  
·등록: 주일학교 등록 학생(학부모 이메일 참조)

#### ■ 십자가의 길

주일학교 시간 소성당에서 진행  
· 3월 22일 - K-2학년 & 4-6학년

## ANNOUNCEMENTS



### ♪ LENTEN MUSIC RETREAT

Theme: "Meeting God on the Journey"  
 Speaker: Fr. John Capistrano Hwang Pil-Gu  
 (Secretary to the Bishop of Brooklyn and Deputy  
 Chancellor of the Diocese)  
 Date: March 26 (Thursday), 7:30pm  
 Place: Main Chapel



### ✠ Palm Sunday of the Lord's Passion - March 29

Procession into Jerusalem & Blessing of Palm Branches  
 (Please bring palm branches when entering the church.)

### ✠ Holy Thursday - April 2 (8:00 PM)

Mass of the Lord's Supper & Eucharistic Adoration at  
 the Altar of Repose

#### 【Eucharistic Adoration Schedule】

10:00 – 11:00 PM (Thu): 3rd District Group  
 11:00 PM – 12:00 AM: 1st District Group  
 12:00 – 1:00 AM (Fri): 6th District Group  
 1:00 – 2:00 AM: Ultreya & 5th District Group  
 2:00 – 3:00 AM: Parish Council  
 3:00 – 4:00 AM: Legion of Mary  
 4:00 – 5:00 AM: Age Group  
 5:00 – 6:00 AM: 2nd District Group  
 6:00 – 7:00 AM: 4th District Group  
 7:00 AM – 3:00 PM: Individual Adoration (Sign-up  
 available in front of the small chapel.)

### ✠ Good Friday - April 3 (8:00 PM)

Stations of the Cross:  
 3:00 PM: Led by the General District Group  
 7:00 PM: Led by the Young Adult Group (YAG)  
 Day of Fasting & Abstinence  
 Second Collection for the Restoration of Holy Land Shrines

### ✠ Easter Vigil – Holy Saturday, April 4 (9:00 PM)

Lenten Sacrificial Offering & Easter Feast Day Offering

### ✠ Easter Sunday – April 5

Mass Times: 11:00 AM

### ● Stations of the Cross During Lent (Every Friday After Evening Mass)

Join us in sharing in the Passion of Jesus  
 Christ, expressing gratitude for His love  
 on the Cross, and walking the journey of  
 His suffering together (Prayer leader will  
 remain at the lectern without moving,  
 while only the cross and candle bearers will move).  
 Date Group in Charge



- 3/27 Holy Spirit Prayer Group
- 4/3 (3PM) Priest/Pastoral Council
- 4/3 (7PM) Youth Group

### ● RICE BOWL OPERATION

This fundraiser supports children worldwide suffering  
 from hunger and illness. Throughout Lent, please con-  
 tribute your sacrifices to the Rice Bowl Operation, set up  
 in the lobby. Thank you for your generosity.

### ● CAN FOOD DONATION

Join us in sharing love with our neighbors in need by  
 donating canned food. Please ensure that the items are  
 not expired and place them in the designated boxes in the  
 church lobby and in front of the small chapel by Sunday,  
 22 March .

### ● Easter Altar Flower Offering

If you would like to offer flowers for the Easter altar,  
 please use the envelopes available in the lobby and sub-  
 mit them to the parish office.

### ● Lady's Charity Announcement

After the Sunday Mass the Lady's Charity will be selling  
 fertilized chicken eggs and sweet potatoes harvested from  
 an Amish farm in Pennsylvania to help raise funds for  
 church building repairs.

### ● Anna Society Announcement

The Anna Society, a fellowship for women aged 65 and  
 older, will hold its regular general meeting.  
 We kindly ask for your participation.

- Date & Place:  
 Sunday, March 22 at 1:00 PM / Anna Room.

### ● Easter Sharing Event –

#### Food Booth Volunteer Groups Wanted

To share the joy of the Resurrection with our entire com-  
 munity, we are recruiting volunteer groups to operate  
 food booths at the Easter Sharing Event. We warmly  
 welcome groups who are willing to joyfully serve our  
 parish community.

- Recruitment: A total of 4 food booths  
 (Rice cakes, Jokbal & Makgeolli, Korean pancakes,  
 Odeng & Tteokbokki)
- Operation: Volunteer-based participation  
 (All sales proceeds will be donated to the parish.)
- How to Apply: First-come, first-served  
 (Apply by visiting or calling the parish office.)
- Application Deadline: Sunday, March 29
- Contact: Parish Office

### ● Following Our Lady's Path to Medjugorje, the Balkans & Italy

To celebrate the Month of the Rosary, a pilgrimage to  
 Medjugorje, the Balkans, and Italy is being organized.  
 Those who wish to deepen their faith and share in this  
 spiritual journey are invited to join.

- **Itinerary:** Austria, Slovenia, Croatia, Bosnia-  
 Herzegovina (Medjugorje), Italy
- **Dates:** Oct 11 (Sun) – Oct 24 (Sat), 2026 (13 nights/ 14 days)
- **Cost:** \$5,750 (based on 25+ pilgrims)
- **Registration:** Maria Hall Entrance/ Sunday, March 29,  
 2026 (after the 8 AM & 11 AM Masses)  
 Deposit: \$100 / Capacity: 26 pilgrims  
 (first-come, first-served)
- **Contact:** Maria Hee-Jeong Jeon (240)620-2916

■ Total Sunday Mass Attendance 773 (March 15) / 671(February)

## SUNDAY SCHOOL

### ● Middle School Retreat

- Date: April 18–19
- Who: Students in Grades 6, 7, and 8
- Registration: For Sunday School registered students  
 (please refer to the parent email)

☞ Today's Lunch Menu ☜		
3/22	NORBECK	Baechu-guk



## ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH

17615 Old Baltimore Rd  
 Olney, Maryland 20832



## 5th Sunday of Lent

[March 22, 2026]

**First Reading** Ezekiel 37:12-14

**Responsorial Psalm** © With the Lord there is mercy and  
 fullness of redemption.

- Out of the depths I cry to you, O LORD;  
 LORD, hear my voice!  
 Let your ears be attentive to my voice in supplication.©
- If you, O LORD, mark iniquities,  
 LORD, who can stand?  
 But with you is forgiveness, that you may be revered.©
- I trust in the LORD; my soul trusts in his word.  
 More than sentinels wait for the dawn,  
 let Israel wait for the LORD.©
- For with the LORD is kindness  
 and with him is plenteous redemption;  
 And he will redeem Israel from all their iniquities.©

**Second Reading** Romans 8:8-11

© **Praise to you, Lord Jesus Christ,  
 the way, the truth, and the life.**  
 I am the resurrection and the life,  
 says the Lord; whoever believes in me,  
 even if he dies, will never die. ©

**Gospel Acclamation**

**Gospel** John 11:1-45

**Communion Antiphon** Everyone who lives and believes in me  
 will not die for ever, says the Lord.

**Hymnals**

Lectonary: 1128 - Fifth Sunday of Lent (A)  
 Opening: 514 - Hosea  
 Offertory: 910 - We Are Many Parts  
 Communion: 1022 - Eat This Bread  
 Closing: 518 - Lord, Who Throughout  
 These Forty Days

“ Come Out ”

Today's readings draw us into a vivid scene: a sealed  
 tomb, and Jesus standing before it. Through the prophet  
 Ezekiel, God promises, "I will open your graves." And  
 then Jesus breaks the silence with a cry: "Lazarus, come  
 out!" This is not only a miracle for someone long ago. It is  
 a call addressed to us here and now.

The tomb is not far away. It is within us. It can be the sins  
 we repeat, wounds that have not healed, fears that hold us  
 back, or the quiet resignation that nothing will change. We  
 may look alive on the outside, yet inside we have stopped  
 moving. That is our tomb.

But the Lord's work does not end with "Come out." He  
 goes further: "Untie him and let him go."

**Jesus** does not simply bring us back to life; He frees us.  
 He loosens what has bound our hands and feet. He sets us  
 in motion again-so that we may walk, live, and begin anew.  
 So we stand before an unavoidable question: What is  
 holding me bound? And at the same time, we hear His  
 voice calling each of us by name: "Come out."  
 This Lenten season places us at a moment of decision. Will  
 we remain in the tomb, or will we step out in response to  
 His call? The moment we take that step, resurrection has  
 already begun.

Fr. Moonseong Park (Matthew)

**Pastor** Fr. Moonseong Park (Matthew)  
**Parochial Vicar**  
 Fr. Chulyeon Choi (Stephen)  
**Visiting Priest** Fr. Mark E. Tucker  
**Pastoral Council Chairperson**  
 Mickie Joung

**Mass Schedule**

**SAT** 18:00 (YAG)  
**SUN** 08:00  
 09:45 (English)  
 11:00 (For the people)  
 12:30 (Sunday School)  
**DAILY** 19:30 (Tues/Fri)  
 09:30 (Wed/Thurs)

**CONFESSONAL(ENGLISH)**  
 After the English Mass  
 Left hand side confessional room  
**Infant Baptisms**  
 3rd Sat. 2pm  
 A available in English  
**Parish Office** 301-260-1981-2  
**Website** www.standrewkim.org  
**Email** sakoffice@gmail.com